



*Dr Christina Meli gradwat
fil-Liġi u fl-Istorja tal-Arti
mill-Università ta' Malta.
Hija taħdem bħala Research
Support Officer fid-Dipartiment
tal-Arti u tal-Istorja tal-Arti
fl-Università ta' Malta fuq
proġett issapportjat mill-Arkivju
Notarili. Hija qed taħdem fuq
il-PhD fl-istess dipartiment.*

miktuba minn
Dr Christina Meli
LL.D (Melit.), M.A History of Art (Melit.)



L-ATTIVITÀ ARTISTIKA FIL-BOTTEGA TAL-ISKULTUR PIETRO PAOLO ZAHRA (1685-1747)

Haġna aspetti tal-bottega ta' Pietro Paolo Zahra¹ joħorġu mill-istudju tad-dokumenti, haġna minnhom kuntratti mill-Arkivju Notarili, li jikkummissjonaw xogħlijiet mingħand l-iskultur. Pietro Paolo Zahra tweled l-Isla fis-sena 1685 ġewwa familja li kienet diġà artistikament inklinata, speċjalment lejn l-iskultura. Fil-fatt missier Pietro Paolo, Antonio, kien skalpellin li ħadem f'diversi knejjes Maltin, fosthom dik ta' 'Hal Lija.² Meta żżewweġ lil Augustina Casanova,³ Pietro Paolo Zahra għaqqad żewġ familji Sengleani li kienu importanti haġna għall-iżvilupp tal-iskultura reġjonali tal-Gżejjer Maltin għax il-familja Casa-

nova kienet waħda mill-iktar importanti fejn kellu x'jaqsam xogħol artistiku fil-ġebbla Maltija. Pietro Paolo u Augustina baqgħu jgħixu l-Isla fejn kellhom seba' wlied, fosthom Francesco Zahra, wieħed mill-iktar artisti importanti ta' Malta fis-seklu tmintax.

Hija probabbiltà kbira li l-bottega ta' Pietro Paolo Zahra kienet ukoll tinsab ġewwa l-Isla. Għalkemm il-post tal-bottega qatt ma jissema direttament fid-dokumenti, l-iskultur kien imwieled, imrobbi, u għex l-Isla haġtu kollha u dan il-fatt dejjem jissema fil-kuntratti min-nutara (Fig. 1). Mill-kuntratti huwa żvelat ukoll li fuh, Giacomo, u t-fal tiegħu, Felice u Francesco Zahra kienu qed jaħdmu fil-bottega ta' Pietro Paolo bħala assistenti. Huwa żgur li kellu assistenti oħra preżenti fil-bottega tiegħu però dawn ma kinux jitqiesu importanti biżżejjed biex jissemmew fid-dokumenti uffiċjali b'isimhom.

Giacomo, li kien jigi f'hu Pietro Paolo Zahra, probabbli kien imħarreg fis-sengħa flimkien ma' fuh fil-bottega ta' missierhom, Antonio. Għalkemm mhux daqs fuh, Giacomo ġieli jissema fl-atti tan-nutara, iżda haġna drabi ismu kien

- 1 Pietro Paolo Zahra u l-influenza tal-istil Barokk Ruman fix-xogħolijiet tiegħu kienu s-suġġett tat-teżi għal-lawrja tal-Master's ta' Christina Meli, sottomessa lid-Dipartiment tal-Istorja tal-Arti fil-Fakultà tal-Arti tal-Università ta' Malta f' Jannar 2017.
- 2 Vincent Borg (ed.). *Il-Knisja Parrokkjali ta' 'Hal Lija: Storja, arkitettura, pitura*. Valletta. Giovanni Muscat. 1982. 23. 49. 56. 62. 75.
- 3 Arkivju Parroċċa Senglea. *Liber Matrimonium*. Volum I. 1587-1715. p. 1074.



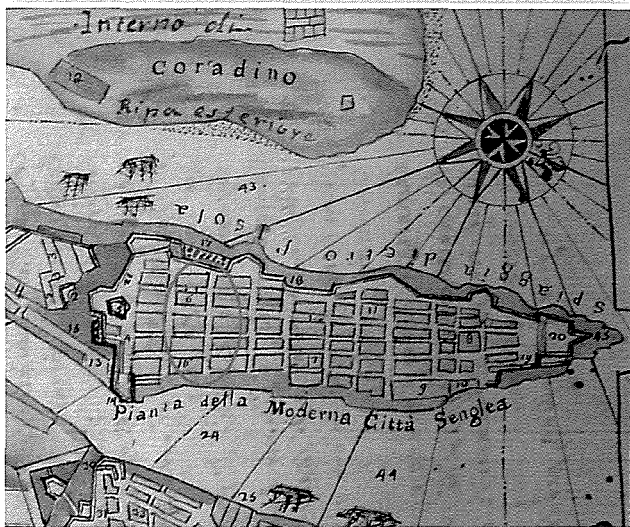


Fig. 1 Mappa tal-Isla li turi l-akkwati ta' fejn kien joqghod Pietro Paolo Zahra mal-familja tiegħu. (Ritratt: Arkivju Parroċċa Senglea).

ikun marbut ma' xi xogħol li fih kien involut Pietro Paolo Zahra. Dan hu l-każ fil-kummissjoni tal-artal tat-Trinità fil-knisja parrokkjali tal-Isla.⁴ Fl-1720, Pietro Paolo Zahra daħal fi ftehim mal-prokuraturi ta' dan l-artal biex inaqqax il-prospettiva tal-artal b'figuri u b'putti skont id-disinn li pproduċa hu stess. Ta' dan ix-xogħol kien se jithallas 117-il scud u sitt tari. Aktar tard fl-1721, insibu lil Pietro Paolo Zahra qieghed jittrasferixxi 31 scudi u żewġ tari minn dan l-ammont lil Giacomo tax-xogħol tat-tnaqqix fuq l-istess artal.⁵ Minn dan il-kuntratt, insiru nafu wkoll li Giacomo kien qed jgħix ma' f'hu dak iż-żmien għax in-nutar iniżżel dan il-fatt fl-att.⁶ Insibu l-isem ta' Giacomo f'att principali biss meta Pietro Paolo kien qieghed jikber fl-età fl-1740 meta Giacomo kien ikkummissjonat xogħol ta' skultura fil-knisja parrokkjali ta' Santa Liena f'Birkirkara.⁷



Fig. 2 Ir-reredos tal-artal principali tal-knisja ta' San Ġakbu fiż-Żurrieq, attribwita lill-familja Fabri.

L-istess jista' jingħad għal Felice, iben Pietro Paolo Zahra. Fil-fatt ma tantx jissema b'ismu fil-kuntratti notarili imma fejn jissemmew assistenti nistgħu ngħidu li Felice żgur kien wiehed minnhom. Hekk hu l-każ tal-kummissjoni tal-iskultura f'diversi partijiet tal-knisja tal-Porto Salvo fil-Belt Valletta. F'dan iż-żmien Pietro Paolo kellu wiehed u sittin sena u nistgħu ngħidu li hafna mix-xogħol ta' strapazz kien isir minn Felice. Huwa interessanti madankollu li fil-kuntratt insibu kundizzjoni li Pietro Paolo ried ikun preżenti għall-inqas darbtejn fil-gimgha – *il detto Zahra sarà tenuto, et obligato di tener continuamente fisso in detto lavoro al sudetto lavorante suo figlio come anche assistere e lavora-*

4 Arkivju Notarili Valletta (ANV), Nutar A. Vivieri, R487, Volum 6, ff. 50v-52v. Ara wkoll John Debono (ed.), *Documentary Sources on Maltese Artists: Pietro Paolo Zahra (1685-1747) and his son Francesco Vincenzo (1710-1773)*, Malta, ippubblikat mill-awtur, 2010, 75.

5 ANV, Nutar A. Vivieri, R487, Volum 7 (1721-1723), ff. 52v-54r. (1721-1722). Debono (2010), 77.

6 *'...et transfert Magistro Jacobo Zahara eius germane fratri. et cohabitatori et cognito praesente...'* ANV, Nutar A. Vivieri, R487, Volum 7 (1721-1723), ff. 53r (1721-1722). Debono (2010), 77.

7 Debono (2010), xv-xvi.



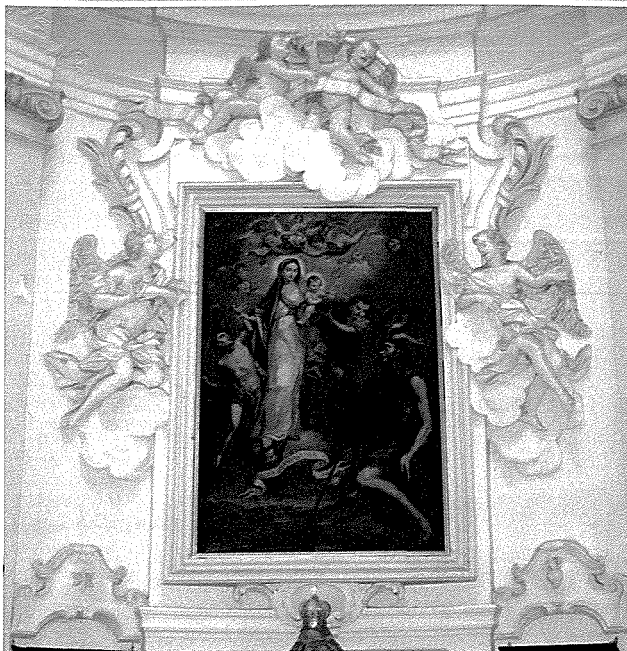


Fig. 3 Ir-reredos tal-artal tal-Madonna tad-Dawl fil-knisja ta' San Ġakbu fiż-Żurrieq, imnaqqxa minn Pietro Paolo Zahra.



Fig. 4 Ir-reredos tal-artal tal-Annunzjata fil-knisja ta' San Ġakbu fiż-Żurrieq, imnaqqxa minn Pietro Paolo Zahra.

*re il detto Zahra per due giorni ogni settimana almeno...*⁸

L-iskultur Pietro Paolo Zahra kellu wkoll diversi kollaboraturi li kien ifittex biex jgħinuh iwettaq xogħlijiet li kien impossibbli li jagħmel waħdu. Jeħtieġ li nżommu f'moħħna li x-xogħol tal-iskultura, speċjalment meta nitkellmu fuq xogħol fil-knejjes bħal artali u prospettivi, kienu jeħtieġu tim shiħ ta' nies imħarrġin fis-sengħa tal-iskalpellini. L-iskultur kien ukoll involut fl-arkitettura u d-disinn ta' xi pjanti għal knejjes żgħar bħalma hi dik iddedikata lil San Ġakbu fiż-Żurrieq.⁹ Għalhekk, Pietro Paolo Zahra kien jagħmel diversi kuntatti indispensabbli ma' nies ta' snajja' differenti, fosthom kapomastri bħalma kienu Lorenzo Mieli u Michele Micallef. Kollaborazzjonijiet ma' familji ta' skalpellini oħra, bħall-familja Fabri, kienu wkoll komuni u għall-knisja ta' San Ġakbu fiż-Żurrieq, il-familja Fabri ħadmet il-prospettiva tal-artal magġur waqt li Pietro Paolo Zahra naqqax l-artali ta' mal-ġenb (Fig. 2-4).¹⁰ L-iktar kollaborazzjonijiet importanti kienu ma' ibnu Francesco; Pietro Paolo kien inaqqax l-artal u Francesco jpitter il-kwadru. Minn dawn is-sitwazzjonijiet hawn ħafna, fosthom waħda mill-isbaħ u l-ikbar kollabo-

razzjonijiet insibu l-Oratorju tal-Kurċifiss fl-Isla. Pietro Paolo Zahra kien ukoll jikkollabora ma' mastrudaxxi u għal dan l-istess Oratorju naraw kif ħadem ma' Giuseppe Borg biex inħadmu u tnaqqxu s-siġġijiet tal-kor.¹¹ Dawn is-sitwazzjonijiet ta' kollaborazzjoni kienu spissi fil-karriera tal-iskultur, xhieda wkoll ta' kemm kienet miżgħuda b'xogħol il-bottega tiegħu.

Pietro Paolo Zahra kien ukoll jagħmel kuntatti oħrajn fejn kellu x'jaqsam ix-xiri tal-ġebbla. Ħafna drabi fil-kuntratti bejn Pietro Paolo Zahra u l-persuna jew organizzazzjoni li qed tikkummissjona x-xogħol, din kienet titniżżel bħala r-responsabbiltà tal-iskultur u għalhekk kien jeħtieġ li jara minn fejn jakkwistaha. Dan hu aspekk industrijali tax-xogħol fl-iskultura li ħafna drabi jiġi injorat, però huwa denju ta' studju ikbar għax l-industrija tal-arti tipprovdni ħafna informazzjoni ġdida fuq il-metodu tal-artist. Ħafna kuntratti kienu jinkludu wkoll kundizzjoni fuq mil-liema barriera għandha tinqata' l-ġebbla li kellha tintuża minn Pietro Paolo Zahra. Dawn il-klawżoli juru li kemm min qed jikkummissjona x-xogħol u kemm l-iskultur kienu konxji dwar l-importanza tal-għażla t-tajba tal-ġebbla u f'ċertu każijiet, kienet ukoll terġa' tintuża ġebbla li kienet

8 ANV, Nutar F. Alfano, R15, Volum 17 (1746-1748), f. 335v. Debono (2010), 239.

9 ANV, Nutar M.A. Brancati, R87, Volum 39, ff. 25v-27v.

10 Ibid.

11 ANV, Nutar F. Alessi, R 14, Volum 5, ff. 75r-77v. Debono (2010), 127.





Att mill-Arkivju Notarili fejn qed tissewma li Pietro Paolo Zahra kullu juza ġebli mill-barriera ta' Santa Vennera għall-angli tal-Oratorju tal-Kurċifiss. (Ritratt: Arkivju Notarili Valletta).

...provedere tutta la pietra, la quale dovrà esser tagliata dalla barriera esistente nel Corradino, e dà quella di sotto li Capuccini, terra, calce, arena, et ogni altro bisognevole per detta fabrica, con laticarea il pavimento del coro, et altare con ciangatura di Santa Vennera...

...lavorare, et intagliare con pietra di Santa Vennera...

...mentre l'Altare del Sacramentali della Sma. Vergine Maria eretto nella Ven. Chiesa Parochiale della terra di S. Venera e fare nella sua parte superiore un'Angelo, che porta una corona di re, e un soldato, che sostiene una spada, due Angeli con le loro nuvole nelle parti della cornice del detto Altare, uno cioè per ciascun lato, due altri soldati con loro nuvole, che sostengono la cornice del detto Altare, tutti l'ornamenti della Nicchia, nella quale vien' riposta l'immagine di una signora, che si dice della purificazione della Sma. Vergine, due capitelli e due base nelle primi due pilastri.

Fig. 5 Att mill-Arkivju Notarili fejn qed tissewma li Pietro Paolo Zahra kullu juza ġebli mill-barriera ta' Santa Vennera għall-angli tal-Oratorju tal-Kurċifiss. (Ritratt: Arkivju Notarili Valletta).

Fig. 6 Att mill-Arkivju Notarili fejn qed tissewma deskrizzjoni dettaljata tal-artal li illum m'għadux jeżisti. (Ritratt: Arkivju Notarili Valletta).

digà użata; fatt li juri li l-ġebli, għalkemm komuni, kienet ukoll tiswa' l-flus fis-seklu tmintax f'Malta. Eżempju ta' dan huwa l-kuntratt fejn qed jigi kkommissjonat ix-xogħol tal-bini u skultura fil-kor tal-knisja parrokkjali tal-Isla fejn saret kundizzjoni li l-ġebli għall-bini kellha tinqata' mill-barrieri ta' Kordin u tal-Floriana fejn il-Kapuccini però l-ġebli għall-pavimentar tal-art kellha tinqata' minn Santa Vennera.¹² L-istatwi tal-angli fl-Oratorju tal-Kurċifiss fl-Isla wkoll huma mnaqqxin minn ġebli maqtugħa mill-barriera ta' Santa Vennera (Fig. 5).¹³ Dan juri li din il-ġebli kienet aktar addattata għall-iskultura u għalhekk probabbli kienet ta' kwalità aħjar.

Il-maġġorparti tax-xogħlijiet ta' Pietro Paolo Zahra jin-sabu fi knejjes, għalkemm il-bottega tiegħu kienet ukoll tgawdi mill-patroċinju limitat tal-Ordni ta' San Gwann kif

ukoll xi individwi nobbli. F'dan ir-rispett, Pietro Paolo Zahra ġieli naqqax skultura fl-injam għall-Galera Capitana¹⁴ meta kien imqabbad minn Fra Giovanni Pueyo, is-segretarju tat-Teżor tal-Ordni. Individwi nobbli, bħalma kien it-tabib Filippo Gauci, kien ukoll ikkommissjona statwa fil-ġebel tal-Verġni Immakulata għal użu domestiku u privat.¹⁵ Min kien qed jikkommissjona x-xogħol kien ikollu ċertu poter fuq dak li kien se jitwettaq mill-iskultur u dan jigi rifless hafna fil-kuntratti li nsibu fl-Arkivji Notarili. Pietro Paolo Zahra kien ikollu jimxi ma' ċertu limitazzjonijiet, kundizzjonijiet, u talbiet li kien jagħmel l-individwu li kien qed iħallas għax-xogħol tal-iskultura. L-Agostinjani kellhom l-aqwa kwalità f'moħħhom meta kkommissjonaw ix-xogħol ta' skultura għall-artal ta' Sant'Antnin fil-knisja ta' San Mark fir-Rabat għax insistew li għalkemm Pietro Paolo Zahra seta' jitlob l-għajnuna tal-bottega tiegħu, kien meħtieġ li hu biss inaqqax l-istatwi tal-figuri tal-angli, l-iktar biċċa importanti tal-prospettiva.¹⁶ F'kummissjoni oħra, Pietro Paolo Zahra

12 "...provedere tutta la pietra, la quale dovrà esser tagliata dalla barriera esistente nel Corradino, e dà quella di sotto li Capuccini, terra, calce, arena, et ogni altro bisognevole per detta fabrica, con laticarea il pavimento del coro, et altare con ciangatura di Santa Vennera..." ANV, Nutar G.D. Chircop, R182, Volum 25, f. 240r. Debono (2010), 100.

13 "...lavorare, et intagliare con pietra di Santa Vennera..." ANV, Nutar V. Marchese, R343, Volum 36, ff. 752r. Debono (2010), 191.

14 ANV, Nutar G. Callus, R126, Volum 34 (1722-1724), ff. 481r-482v (1723-1724). Debono (2010), 116.

15 ANV, Nutar I. Debono, R210, Volum 47, ff. 40v-41r. Debono (2010), 94.

16 ANV, Nutar I. Debono, R210, Volum 40, ff. 793v-795r. Debono



kien saħansitra limitat fl-ghodda li kellu juża, f'dan il-każ il-piccone u l-iscaipello, sabiex jiġu mħarsa l-istruttura u l-pedamenti tal-knisja.¹⁷

Fil-kuntratti, insibu wkoll ħafna deskrizzjonijiet ta' artali li kienu jitniżżlu fil-kuntratt biex jagħmlu referenza għax-xogħol li se jsir. Dawn id-deskrizzjonijiet huma utli ħafna għall-istudju tal-istorja tal-arti speċjalment fejn l-artal li jkun qiegħed jiġi kkummissjonat fil-kuntratt partikolari sfortunatament m'għadux jeżisti minħabba li tkisser bil-gwerra jew inqered minħabba xi alterazzjonijiet li saru fil-knejjes. F'każ partikolari nsibu din id-deskrizzjoni tal-artal tar-Rużarju fil-knisja parrokkjali taż-Żejtun li m'għadux jeżisti: '*... nella sua parte superiore un'angelo che porta una corona di rose, un pottino che sostiene una nuvola, due*

angeli pottini con loro nuvolette, che sostengono la cornice del dett'Altare, tutti l'ornamenti della necchia, nella quale vien'riposta l'immagine divotissima sotto titolo della purificazione della detta Santissima Vergine, due capitelli, e due base negli primi due pilastri che vi sono nella necchia del dett'Altare...' (Fig. 6).¹⁸ Hija sfortuna li minn dawn insibu numru mdaqqas.

L-istudju tal-attività artistika tal-bottega ta' Pietro Paolo Zahra hija denja ta' iktar studju mhux biss għax hija parti essenżjali mill-metodu ta' kif kien jaħdem u għalhekk tiżvela elementi importanti fuq ix-xogħlijiet ta' dan l-artist imma wkoll għax studju bħal dan jifta' dawl gdid fuq il-metodu u l-attività tal-bottegi reġjonali Maltin fis-seklu tmintax fi ħdan il-kuntest internazzjonali tal-Barokk Ruman.

(2010), 68.

17 ANV, Nutar G. Grech, R303, Volum 2, ff. 883r-885r. Debono (2010), 20.

18 ANV, Nutar T. Vella, R478, Volum 25, f. 1399r. Debono (2010), 118.



**CENTRO
bagno**

**Sir Paul Boffa Avenue,
Paola, PLA 01 Malta,
Tel: 2169 7916, 2782 3247
Mob: 7947 2720, 7769 7916**

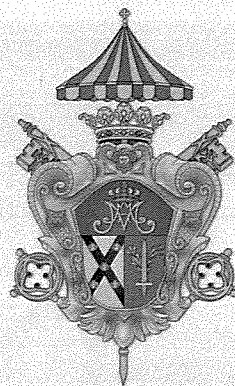
Website:

www.centrobagnomalta.com

E-mail:

centrobagno@onvol.net

**The largest choice in
Bathrooms and
Floor Tiles across the Island**



**L-ARĊIPRIET,
IL-KAPITLU FLIMKIEN
MAL-KOMUNITÀ
SALEŻJANA JAWGURAW
IL-FESTA T-TAJBA
LIL KULHADD**

